

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: مارکوس برنهارد

برگردان از: مینا

۱۸ فبروری ۲۰۲۱

جنايات بی مکافات [قتل عام بدون مجازات ماند!]



بمباران ناتو در قندوز: دادگاه حقوق بشر اروپا دادخواست قربانیان را رد کرد. یونگ وزیر دفاع سابق از این حکم استقبال کرد.

بمباران غیرنظامیان در قندوز افغانستان که در تاریخ چهارم سپتمبر ۲۰۰۹ توسط افسر آلمانی سرهنگ گئورک کلاین انجام شد بی مجازات خواهد ماند.

بر اثر حمله ناتو به غیرنظامیان افغانستان حدوداً یکصد [۱۴۰] نفر جان خود را از دست دادند. روز سه شنبه دادگاه عالی حقوق بشر در ستراسبورگ شکایت عبدالحنان یک پدر از افغانستان را که در این حمله دو پسر خود را از دست داده بود رد کرد.

عبدالحنان جمهوری فدرال آلمان را به نقض کنوانسیون اروپائی حقوق بشر متهم کرده بود ، زیرا تحقیقات و تصمیمات دادستانی فدرال را در مورد بررسی شکایتش ناکافی می دانست و وکلای مدافع شاکی پرونده معتقدند بر اثر همین

کوتاهی بود که قضات تصمیم به خاتمه دادرسی مقدماتی در المان در سال ۲۰۱۰ قبل از موعد مقرر برای بازرسی گرفتند. در نتیجه ، عبدالحنان در سال ۲۰۱۶ با حمایت سازمان حقوق بشری «مرکز اروپائی حقوق اساسی و حقوق بشر» به دادگاه عالی حقوق بشر ستراسبورگ شکایت برد.

هم جنبش صلح المان و هم شاکی این پرونده معتقدند که تحقیقات در المان با استانداردهای بین المللی حقوق بشر مطابقت ندارد و حتی از پدر خانواده نیز حمایت قانونی لازم صورت نگرفته است. در ضمن به موارد بالا این نکات نیز اضافه می شود:

هم نیروهای مسلح و هم دولت فدرال سعی داشتند این واقعیت را پنهان کنند که بیشتر قربانیان بمباران به صورتی ناجوانمردانه قتل عام شدند و به غیر غیرنظامی بودند. از طرف دیگر ، ارتش المان همچنان ادعا می کند که تانکهای نفتکش می بایستی توسط دو هواپیمای جنگنده آمریکا بمباران می شدند ، زیرا سرهنگ کلاین نگران این نکته بوده است که نیروهای طالبان می توانند از این تانکها به عنوان «بمب متحرک» علیه يك پادگان صحرائی که در مجاورت آن روستا قرار داشت استفاده کنند.

تصمیم دادگاه حقوق بشر اروپا واکنشهای بسیار متفاوتی را در پی داشت. وزیر دفاع المان فدرال ، فرانتس یوزف یونگ (حزب حاکم دمکرات مسیحی) ، که در زمان بمباران در دفتر کار خود بود ، روز سه شنبه از صدور حکم در حضور رسانه های المانی استقبال کرد: «من از این که دادگاه چنین تصمیمی را گرفته است بسیار سپاسگزار هستم». در همان روز ولفگانگ کالک ، وکیل عبدالحنان و فعال حقوق بشری ، حکم دادگاه را «ناامید کننده» خواند. کالک گفت: با این حال این دادگاه ، «حاوی برخی جنبه های قابل توجه» نیز بود. حداقل این پرونده نشان داد که به کارگیری کنوانسیون اروپائی حقوق بشر در موارد مشابه قابل اجرا است.

با این وجود ، باید به آشکارا از المان انتقاد کرد که این کشور هرگز به خاطر حمله هوائی مرگبار از قربانیان عذرخواهی نکرده است. تا به حال فقط دو نماینده جمهوری دولت فدرال المان در سال گذشته، در دادگاه رسیدگی به پرونده در برابر دادگاه عالی حقوق بشر اروپا ابراز تأسف خود را از این عمل به قربانیان غیر نظامی ابلاغ کردند. کالک به خبرگزاری فرانسه گفت: «خوب بود اگر این امر مستقیماً به حنان و سایر روستائیان اطلاع داده می شد.» «این ابراز تأسف می تواند تأثیر زیادی داشته باشد.»

در مقابل سؤال روزنامه یونگه ولت [دنیای جوان] «ویلی ون اوئین» ، سخنگوی کمیته شورای صلح فدرال گفت: «با قضاوت امروز ، کمیسیون حقوق بشر اروپا نشان داد نمی خواهد جنایت ارتش المان در افغانستان را آنهم در کشوری که در آن حقوق بشر توسط جنگ بیست ساله به حالت تعلیق در آمده است ، محکوم کند.»

با این حکم ، دادگاه عالی حقوق بشر اروپا به کشتار و ویرانی در افغانستان و مشروعیت قانونی بخشید. وی گفت: «اما هیچ توجیهی برای جنایات علیه حقوق بشر در افغانستان وجود ندارد. ون اوئین ادامه داد: بنابراین جنگ باید فوراً پایان یابد و دیگر نباید عملیات نظامی و جنگی در این کشور اتفاق بیفتد.

یونگه ولت –